



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.5/L.486/Corr.1
4 December 1957
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двенадцатая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 41

БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1958 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Смета по разделам 6 - 9а (включительно) и по разделу 13

(Объяснительная записка Секретариата)

1. Цифры, показанные в документе A/C.5/L.486 по разделам 7 и 13, исправляются следующим образом:

	Бюджетные сметы, пред- ставленные Генеральным Секретарем (в долл.)		Рекомендации Консультатив- ного комите- та (в долл.)
<u>Раздел 7 - Общие расходы</u> <u>по персоналу</u>			
A/3600	5 992 600	A/3624	5 852 600 *
A/C.5/710	9 800	A/3679	4 000
A/C.5/725	- **	A/3744	6 560
A/C.5/727	- *	A/3743	(72 000) *
Итого по разделу 7	<u>6 002 400</u>		<u>5 791 160</u>
<u>Раздел 13 - Общие расходы</u>			
Одобрено при первом чтении	4 954 100 ***		4 954 100 ***
A/C.5/710	15 000	A/3679	-
A/C.5/727	(11 000) *	A/3743	72 000 *
Итого по разделу 13	<u>4 958 100</u>		<u>5 026 100</u>

* Предложенное Консультативным комитетом первоначальное сокращение сметы на 140 000 долл. отчасти основывалось на

(продолжение сносок)

рекомендованном им пересмотре программы стажеров (А/3624, пункт 123). Настоящая рекомендация Консультативного комитета, касающаяся этих программ, связана с сокращением на 33 000 долл. суммы в 105 000 долл., первоначально предусмотренной по разделу 7 для этой цели. Консультативный комитет рекомендует, чтобы остальные 72 000 долл. были перенесены в раздел 13, по которому вместе с суммой в 11 000 долл., уже утвержденной по этому разделу для оплаты расходов в связи с одним из аспектов этой программы (неправительственные представители), будет предусмотрена сумма в 83 000 долл. для оплаты расходов по исследованиям и программам стажеров.

**

См. А/С.5/725, пункт 11.

Пятый комитет одобрил рекомендацию Консультативного комитета. Первоначальная смета Генерального Секретаря составляла 5 014 100 долл. (А/3600).
